

Makšā,
Īelgavā sanemot:
 par gabu . . . 2 rub. 20 kap.
 par 1/2 gabu . . . 1 " 20 "
 par 1/4 gabu . . . 60 "

Par adreses pārmaiņu
 jāmaksā 10 kap.

Telefons № 644.

Latwēeschu Amīses.

Makšā,
 par visu pērsuhtot:
 par gabu . . . 3 rub. — kap.
 par 1/2 gabu . . . 1 " 60 "
 par 1/4 gabu . . . 90 "
 par 1 mejn. . . 50 "

Ar ahrsemem:
 par gabu . . . 5 rub. — kap.
 par 1/2 gabu . . . 2 " 80 "
 par 1/4 gabu . . . 1 " 60 "
 par 1 mejn. . . 60 "

Numurs makšā 3 kap.

Pasta kaste № 17.

Īnabh 3 reises nedelā: otrdeena, zeturtdeena un festdeena,
 isnemot svechtu deenas.

Redaktija un ekspedizija:
 Īelgavā, Strihweru eelā № 35.

№ 90. gada-gahjums.

Sludinajumi makšā:
 par Abtu rakstu rindinu 8 kap., preechpustē 20 kap.

Wislabatā Batuna tabatā



Puschkina bulw. (Rīgā). **Golgata.** Pascha nama.
 Atwehrtā ikdeenas no pulksten 10 rihā ihds pulksten 10 wakarā.

Kara breefmas nowehrstas.

Uf Kreewijas stingri noteikto ultimatu Rinas walbiba, tā jau ihfumā minets, dewusi pirms noteiktā termina (15. marta) atbildi, kurā tā solas ispilbit wifus Kreewijas ufstahbitos prafijumus, ar to tad — Deewam teikts — kaut kahba kara warbuhtiba pil igi isbeigufēs.

— Uf šho Rinas walbibas pasinajumu Kreewijas ahrleetu ministrija nosuhtijufi Kreewijas suhtnim Pekinā atbildi, kuras telstu pasneefjam pehz Bet. tel. ag. sinojuma.

„Pehz tam, kad ahrleetu ministrija bij eepafinufēs ar atbildes faturu, wina nosuhtijufi suhtnim Pekinā šahhdu telegramu:

Wina Keisariflā Majestate issafa Zums Wisaugstako labwehlibu par tagadejo farunu isbewigo nobeigfšanu un parahba labpatifšanu dehļ bogdichana walbibas gudrā spreeduma peenemfšanas aptiprinat to, ka Muhfu 3. februara notas noteikumi ir pareisi un fassan ar lihgumu noteikumeem. Pasinodami par augfchmineto Rinas ministreem, isfejzat Keisariflās walbibas wahrdā pahrleezibu, ka bogdichana walbiba eewehros fwehti šhos lih-

gumu noteikumus un ka iskeitais lehmums nobērēs tahbā weidā par lihlu draudfigo, jau fen pasahwofcho, faifchu tahlakai nosiprinafšanai starp Kreewiju un Rīnu.”

Walšis dome.

— 9. marta fehbē turpina debates par mefchu departamenta budfchetu, pee kam semtopibas leetu galwenās pahrwalbes preechneela palihgs Iwanifkis faka, ka semneekem dodot malku uf atweeglinatemeem noteikumeem jau no 1896. g. Uf šho noteikumu pamata semneekē dabufufchi 1909. gadā malku par 600,000 rubleem par weli un par 1,500,000 rubleem malku par lehtu zenu. Departamenta budfchetu peenem pehz komifijas preechskifuma. — Tifherwinifkis sino par kolonifazijas pahrwalbes isdewumu budfchetu, kuru komifija aprehkinojufi uf 27,102,944 r. Komifija prafa pahrejas formulā, lai walbiba eerhlotu ar fawu un privatas labbaribas lihdfjektu palihdfibu preech kolonifsteem dsefsojelu un uhdens zelu tihflu, tā ari fskolas un bafnizas. — Woilofchnifkows prafa kolonifazijas budfcheta atmesšanu, lai apturetu kolonistu wilni — tuwojotees mehris, kura dehļ kolonistu wilnis nestu fimteem tuhlfstofcheem zilwetu brofchai nahwei pretim. Kreewiju wajagot isfargat no mehra eewafafšanas. — Tregubows domā, ka Sibirijas kolonifazijai esot likti stingri pamati. Dfjubinifkis tiz Sibirijas domneekem, kuri faka, ka kolonifazijas politika esot kluhdaina. To peerahda ari diwu ministru zelofšana uf Sibiriju. Bet wineem ita rahbits itiai tas, ko teem wehlejš parahbit weetejee eerehdbi. Mefchu peedafifšanu esot

monopolifsejufi kolonifazijas pahrwalde. Newajagot pahrdot par fweella zenu daufš semes, jo šha krona seme waretu noberet tā fonds preechfch bessemneeku apgahdafšanas ar semi. Wifskaps Mitrofans aifrahda uf to, ka kolonifstus warot wirfit ari uf Turkestanu. Nunatajs aifrahda uf wahzu kolonifstufkafita fiprinafšanas Sibirijā un greefch wehribu uf šho nepatihfamo momentu. Ari wahzu kolonifstuf eepulhfšana Kreewijas deenswidus malara gubernās peeaugot. Tas esot zefch wahzu kulturas isplatifšanai meera zeld. Kolonifazijas walbes preechfch neeks faka, ka kolonifazijas semju fondu newarot weft fatarā ar dahjadu gurefchu un grufinu interefchu neewehrosfšanu, par kuru runats walšis dome. To kolonifstuf wispahri-gais fskais, kuri nahfot atpafal, neefot leelaks par 12 procentu. Wifstapan Mitrofanam atbildebams, pahrwalbes preechfch neeks faka, ka wahzeefcheem kolonifazijas leetā nelahbas preechfchrozibas neteel dotas. Ja titu isdots likums, waj isteita wehlefšanās, ka wahzeefchi newar eeguht Sibirijā semes gabalus, tad refors rihfotos, faprotams, gitabi. Wifspahr nemot, ir neezigs to wahzeefchu fskais, kuri pahrzehlfufchees uf Sibiriju.

11. marta fehbē turpina debates par kolonifazijas pahrwalbes budfchetu.

Dmitrjukows (oft.): jawehlas, lai walbiba isfrahdatu projektu, ka Melnjuhras krafa semes atfwabinamas no ahrsemneeku eedfchwotajeem, ka peetrasies fugeeziba nahktu kreewu rokās un ka Raufafijā titu nometinati kreewi ari no widus gubernam.

Starp tahlakeem runatajeem oktobrifis Lūzš faka: walbiba nelauj wairs pahrdot semi kreewu wahzeefcheem, wislojalatemeem walšis eedfchwotajeem. Lai gan tas preechfch wineem apwainojofchi un fahpigi, bet wīnu peekrifšana Kreewijai no tam nemafinafees. Wini nelad nepabalstis fawu aifrobefchas tauteefchu „Drang nach dem Osten“ (teefšanas uf austrumeem). Bet jafargas šho meerigo elementu laitinat. — Wifskaps Mitrofans (lab.) neapftrihb wahzu fofatkrati, bet wehlas, ka kreewem buhtu tahds pats fwabads kredits semes eeguhsfšanai, kahds wahzeefcheem. — Budfchetu peenem lihds ar komifijas formulu un Dmitrjukowa wehlejumus; zitus wehlejumus atraida.

Rirjanows sino par galwenās lehmofifchu walbes budfchetu, kuru komifija pamafinajufi par 90,275 r. uf 2,035,179 rubl. un eeteiz peenent formulu, ka lehmofifchu walbei jagahbā par firgu audfinafšanas atihfifibu pehz atfewifchto walšis apgabalu weetejam wajadfifbam.

Tahlak apfpreech un peenem komifiju eeteiktos apmehros galwenās intendaturas un galwenās artillerijas walbes budfchetus, pirmo 344 milj. 474,753 rbl. un pehbejo 44 milj. 695,482 rbl. leelumā. — Weigās preechfchfchdetajs knafs Wolkonifkis pasino, ka domes inifziatibas fahritibā eefneegts

Pafpahne.

Šhe wifdento.

Trimda.

Hi, lihds aplahrt eeraugu
 Stepi brihwu, plafchu —
 Waj kaut muhfcha walarā
 Brihws es reisi tapfchu?
 Steigtos tad uf Ukraini
 Mihlās tehwa mahjās,
 Raufsit mihleem fawejeem
 Kā tur labi fahjās.
 Mani mihli fanemtu,
 Es tur meecu rastu
 Deemu luhgtu . . . Weli wifš,
 Weli fapnos kihftu!
 Satat, tā bef zeribas
 Smechumā lai zeefchu?
 Teizat man, jeb ifmifis
 Ahrprahftrigs es kluhfchu! . . .

Tulk. Ed. Rudfisis.

Ekfurfija.

D. Hekera fahfjis. Tullojis L. G.

Ihds walšisekfamenam wehl atlifa trihs mehneschi, tahdehļ peedafifšanās melofpedifstuf ekfurfijā bija loti weegli sperams folis. Ari pats Halbens to loti labi atfina . . .

Šhis ekfurfijas inifziators bija Eduards Brouns, bagats anglis, kairis sportmanis. Sports kairifibu, lihds ar leelu bagatibu un wifā pasaulē pasihfamos sporta rihfhotajus — wifsch bija mantojis no fawa tehwa.

Pehz tehwa nahwes Brouns eestahjās uniwersitatē tā brihwklauftajis; par mahzibām wifsch maf interefejās, bet par ekfameneem bija ne wifai leelas ruhpes. Duleits, kahds jauns mahfklīneeks, kurefch Zihringenā bija atbrauzis uf dahšām nedelam, lai ufihmetu pahris dabas fkatu, — ar rokām un lahjam peekrita Brouna preechskifumam: — isleetoj jauko rudens laiku, pabraulajotees pa aplahrtini.

Halbens newareja pamefi kompaniju — wīnam netikās buht par zilwetu ar aprobefchoteem eestateem un tahdehļ ari wifsch peedafifjās ekfurfijā, lai gan bef kaut kahdas eefchfejās fajuhfmas. Ekfurfijai wajadseja wifltees wefelu nedeku. Naudas nebija ne studentam, ne ari mahfklīneekam; bet anglis to dabuja un aifdewa tā weenam, tā otram. Brouns, kurefch lihdselku truhlfuma nepafina, latreif ar preeku faweem draugeem aifdewa naudu.

Kahbā frogā, wehlu nakti fehdot pee alus kannas, beedri norunaja otrā deenā falafitees ar melofpedeem un zelu somām — pirmajam rihā wifseenam atejot — stajijā. Un pareifi, wifji eeradās noteiktajā laikā un weetā.

Brouns, kuram nerwi bija fipraki par strikeem, bija gulejis itai kahdas ischetras fundas, bet par to — teizami. Duleits nemaf nebija gulejis — wifsch wifju nakti uf nebedhu dšehra studentu kompanijā, kuri peedereja pee korporacijās „Teutoni“. Halbens, taifnibu fapot, dewās mahjās deefgan agri, bet guleja loti maf un fikti: wīnu mozija firdsapfina — wifsch nelahbā finā newareja few peedot, ka bija dewis wahrdu, brault lihdsi draugeem, kur fatra minute bija tik dahrga. Wifsch wafar nosuhtijufi mahfchē, kurā rakfija, ka jau ufjihfigi kēhrees pee grahmatām, bet tagad, weegfprahfības dehļ, wifsch atleek mahzibas, lai wefelu nedeku blanditos pa leelzeleem. Ne ko teikt, laba fagatamofšanās uf walšisekfamenu!

Wīnu bef tam wehl mozija parahds, kuru bija aifnehmees no Brouna. Kā lai wifsch islihdsinās ar angli? Atleekamas

naudas wīnam nelad nebija; mahfe, kura dšihwoja mafā panfijā, jau tā ar fewi deefgan knapinajās, lai itiai buhtu eefpechjams dehflam turfu beigt. Wifnemā suma, taifnibu fapot, bija ne wifai leela, bet tomehr wina jaatdod, protoms — wajadšes wezenitei wehl wairaf fahfchourinat fawus isdewumus, kuri jau tā ir loti neezigi. Ja wīnam nebuhtu bijis fauns, melot pret beedreem, wifsch ne par to nebuhtu gahjis uf stajiju. Wehfais, pelekais rihš newareja isflaidet Halbena fajufulfcho fahwofli, kurā wifsch atradās, kahpjet wagonā. Newareja to isflaidet ari draugi, dšihwi farunadamees fawā farpā. Duleits bef pahrtrauluma fahfifija peemirfšas anefnotes if mahfklīneeku dšihwes; Brouns deefgon fiktā wahzu walodā fahfifija par eewehrojamem panahfumeem, kuras pehbejā laikā bija guwufchi palihfšani fportmani. Bet kad Halbens, Blantenburgā isfejot uf perona, eeraudfija fahdras, filas debefis, uf kurām nebija ne mahlfonifcha, redseja pret wīnu steepjofchos laukus un mefchus — laiftootes ar fpojcheem faules fcareem — wifsch fawulahrt eejautrinajās un nepatihfamās domas, kurām wifsch bija nobeweēs wifju zelu — igaiša tā duhmi.

Jaunee zilweti fehbās uf faweem weeglojeem tehrauda firgeem un preezigi dewās zeld. Drihs wīni eebrauzā mefchā. Wija brihwifchfigi jaula, kluša deena. Mahfklīneeks — rudens nefcheloja fawas faigojofchās krahfšas un ar tam peefchlihra dabas fkatem patihfamu fwaigumu un fpojchumu. Duleits wairaf reifes nolehta no melofpedeem, lai apluhfotufi aplahrtini un pamihfmatos ar fkaiftojeem fkatem.

— Kahdas brihwifchfigas krahfšas, galwa reibst aif fajuhfmas! — mahfklīneeks isfauzās.

— Zif fchehl muhfku mahfklas, fahlfhfinot to ar dabu! Waj ta naw beprahfiba — buht apmeerinatam un rabit ar muhfku mufkigo krahfšu palihdfibu — ne zif lihdsifigus fskatus fchāi augstajai lepnibai! Kolegi, fkatatees un eejoutrinajatees, atwereet plafchi azis un lihgfmojatees!
 (Turpmat wehl).

Pirmo weetu eenei

Rihgo, Nowost, Riga.

Pirms Juhs tschaulites

eepehrjeet, pahrelezinajatees paschi par muhsu tschaulishu labumu, kuras latra siia

eenem pirmo weetu!

Ed. Jaunsems & Ko., Rigā.

Noliktava: Alekšandera eelā Nr. 40. Fabrika: Romanowa eelā Nr. 2830.

Waj wehlatees?

dabut pateesi ihsti labus papirofus?

Tad pehrjeet jel papirofus

„Puschki”

10 gab. 6 lap.

gara formata

no

A. G. Ruhtenberg, Rigā.

ar 200 walsis domneeku parafsteem lituma projekts par semes paschwalbibas eeweschanu 6 reetrumu gubernās. (Igi applausi). Lituma teksts ir tas pats, kahds bij pehrn no domes peenemtam, bet schoeden no walsis padomes atraiditam projektam. Pirmee parafstijai ir nazionalistu frakzija pilnā fastahwā.

15. marta sehdi (pehz jau sinamā triju deenu darbības pahtrautumā) atslahj wize-presidents knafs Wolfonstis, pasinodams, ka Gutschlows atteizees no preelshfehdejaja amata un nolasa preelshlitumu, pahtraukt sehdi, lai pahrmaitu deenas lahtibu. Preelshlitumu uskur Schingarews, kuresch aishrahda us to, ka apstahli, kuri sazhkluschi pahtrautumū walsis domes darbā — eewehrojot wina swarigās felas — peespeedušchi wešelu vindu walsis domes frakziju eefneegt peeprafijumu par waldibas skaidri noteiktu nelikumigu rihzibu Pahreju uš teloscheem darbeem Schingarews neustkata par eespehjamu til ilgi, famehr walsis dome naw schos apstahklus apspreedusi. f. Anreps domā, ka walsis domei, neftatotees ne uš lahdeem apstahklem, was jagot usfwehrt wispirms to, ka wina behdajas par usbrukumu minas fwehtigam darbam, kas hijis pilnā gaitā. Dome atstahja pee puswahrdā. Wina luhsojusti zauri kara ministrijas budshetu. f. Anreps domā, ka taisni tautas preelshstahwju peenahkums esot fozit, ka wina — kuri dhili un bes eemešla apwainoti — usstata

Nedelas kronika.

1. Jelgawa.

Pirmdeem. Jaunkundse, kura pagahjuschās nebelas peektbeendā, farunajotees ar lahbu „fundi” pa telefonu — aishfehjam „krenkem” (ka ziti netiz winas pateesības mihlestibai) — bija gihboni nokritusi pee aparata, — tagad jau pilnigi atschirgusi, tā ka ta war atkal „fwehtigi strahdat tahlat tautas druwā.”

Drdeem. Bet te par nelaimi israhdas, ka aparats*) til tahlu bojajees, ka jaunkundsei teel siipri agruhstinata ta „strahdashana tautas druwā.” Jaunkundse tapehz gliuschi nelaimiga.

Trefshdeen. Sahbigais fainneeks tapehz mudigi ween kuhja pehz elektrotehnika, kas lai nelaimigai jaunkundsei fataifitu bojato aparatu, lai neapstahtos ta „strahdashana tautas druwā.”

Seturtddeen. Elektrotehnika, pamatigi pahrbaudijis aparatu, domigi krata galwu un fala: „Zuhfu aparats, jaunkundse, no pahrmehrigas „bruhles” tā noletois un isbilis, ka tur ari pats Edisons wais neta newaretu lihset.” — Jaunkundse par to tā noskaidros, ka to ishjen pa tahlu un galwu ahra, netais nenollausihjusēs wina tahlatos isstaidrojums.

Peektdeen. Teel aizinats otrs elektrotehnika, kuresch nu leetu ismeklē wehl jo pamatigati. Do gala spreedumu wihsch teikschot rihju.

Seftdeen. Saimneeks: Nu tā stahw ar manu aparatu, tas jau esot pa daudj noletois? — Elektrotehnika: Zuhfu aparats, mans lungs, — aishween funkcionēs... tātā lai pa daudj melot pa to nedrihst...
Sobgals.

*) Waj Nr. 169 waj zita?

Sobg.

par sawu peerahsumu nobeigt wispirms kara ministrijas budsheta apspreešanu, bet pehz tam pahreet uš peeprafijumu zaurluhofšanu, kuri eefneegti no ischetrām frakzijām. Walsis domes spreedums buhs beš schaubam weenprahstigs (Applausi zentra). Preelshlitumu par deenas lahtības pahrmaitu a met. Pehz tam isheids zaurluhof kara ministrijas budshetu, kura atlikuschās nobatas teel peenemtas komisijas eeteiktos apmehros. — Tad walsis dome pahreet uš lihdsiga fatura peeprafijumu apspreešanu, kuras eefneeguschi oktobristi, progresisti, labeti un sozjaldemokrati deht waldibas nelikumigās rihzibas, kura parahdijufēs zaur to, ka iswests pamata litumu 87. panta lahtībā, pa litumdošanas palatu darbības pahtrautshanas laitu, litumprojekts par semstcm reetruma gubernās, kuru atmata walsis padome. — Grafs Bobrinstis I. pasino, ka pehz labo domam, Wisaugstatais 14. marto ulašs par semstu eeweschanu wafara gubernās nesajotees ar pamata litumu 87. panta pareiso jehdseenu. Bet schai netaiskanai newajadsetu noderet par peeprafijuma pamatu, jo pats atis, kura deht eefneegts peeprafijums, ir Wisaugstatis Patwaldigas Waras gribas israhdashana, kura ir lituma awots. Labo frakzija isfatas tabeh pret peeprafijuma seidjamibu.

Terche fala, ka ne weenteis meen esot wajadsejis buht par leezineeem tam, ka waldibas agenti pahreahpj litumus. Bet schai gabijumā ir darishana ar pamata litumu pahrelahpshchānu no ministru padomes preelshfehdejaja, kuresch beeshji issteizes, ta wihsch ruhpejotees par litumigās lahtības nobibinashānu Kreewija. Ja waldibas galwa pats pahrelahpj walsis pamata litumus, tad tahda ahrfahrieja parahdiba newar tilt apspreesta wispahrigā lahtībā, kadehl oktobristi balsos par wihu eefneegto peeprafijumu seidjamibu. — Peeprafijumu seidjamibu ari aishahw progresistu, labetu u. t. t. runataji, pee kam tee usbrukt ne tilai waldibai un wispirma lahtā Stolipinam, bet ari oktobristeem, kureem pahrmes, ta wini paschi zaur sawu pahrahwigu ispatishchānu Stolipinam newebuschi leetas pee tagadeja, preelsh tautas aishahwneezības til pašeminoshā stahwofka. — Sabee un nazionalisti, tā ari daschi nazionalisti semneeki isfatas pret seidjamibu. — Balsojot beigās wihu peeprafijumu seidjamibu peenem ar 174 pret 88 (nazionalistu un labo) balsim.

No ahrsemem.

Proeetna sadurme us Turzijas robescham.

„Idam” sino no Stutorijas. 14. marta leels melnfalneschhu statts sawenojās ar 5000 albaneem, eelenza Turzijas robeschu apzeetinajumus un eenehja apfahrtnes aughsumus. Eelentschana waldās 3 deenas. Turzijas armijas 4 pulki isfatis zauri eelenzejeem ar leeleem saudejumeem un aishghja no robescham us walsis eefscheni.

Sadurme daku no apzeetinajumem nemeerneeki eenehmuschji, daku nodedshinajuschji. Pehz awises sinam, Turzijas waldiba greefusēs schai leeta ar peeprafijumu pee Melnfalnes waldibas. Melnfalnes pilnwarneels Popowitsch peerahda par nepareisu to sinu, ka melnfalneschi esot schai usbrukumā peedaliuschees. Wihsch jinoja, ka usbrukumu isdariuschas robeschu rajona albanu jiltis, kuras Turzijai naw wehl padewuschās pehz pagahjuschā gada nemeereem.

Berlinē, 29. (16.) marta. 2 kara awiatori isdarija seh-migu brauzeenu no Berlina us Hamburgu, palikdami zela 3 1/2 stundas.

Hamburgā, 26. (16.) marta. Abi kara awiatori, kas eeradās no Berlina, plsti 4 un 50 min. pazehlās gaisā, lai brauktu us Bremenī un nonahza tur plsti 6 wafarā. Wini braukuschji ar ahtrumu 92 kilometrus stundā.

Parisē, 29. (16.) marta. Awiators Rē Parises turumā nokrita no 100 meiru leela aughstuma un nositās.

Romā, 29. (16.) marta. Behninsch pernehma Luzati kabineta atlahpshchānos un usdewa Dshiolitti fastahdit jaunu kabinetu.

Albanā (Nujortas walsi), 29. (16.) marta. No rihja kapitold iszhelās ugunsgrahs. Sabega biblioteka un wehrtigi dokumenti. Saudejumi fneedšas us 10 milj. dolaru. Daschi ugunsbhfehjei eewainoti.

Katrā, 29. (16.) marta. Augsch-Egipitē katru deenu teel atshmeti lihds 7 kaslimschānas gadijumi ar mehri. Mehea perelli Ramofabā speriti stingri isolazijas zoli.

Nujorkā, 26. (13.) marta. Pa ugunsgrahla laitu zelluidas fabrika gahja bojā kahds fimts jaunawu, kuras lehja

Arweenu peeaugoschais peeprafijuma daudsums pehz scheem papirofeem leezina par wina ugsto labumu.



R I G A

5 gab. 3 lap.
10 " 6 "
25 " 15 "

Sargajatees no wiltojumeem!

Peeprafet ihstos papirofus „Riga”

titai no A. E. Matkapar fabr. Rigā.

Weenigee preelshstahwji tirdsneezības namš

J. L. Mühlman un dehli, Rigā,

Maršal eelā Nr. 21 (Копушённа.)

ahra zaur logeem un behga no uguns. Fabrika bij nobardinati kahdi 15,000 zilweli.

27. (14.) marta. Ugunsgrahla zeluloses fabrika gahja bojā 150 zilweli, pa leelatai datai jaunawas, kas eeraduschās no ahrsemem.

Dillā, (Georgijas schatā), 25. (12.) marta. Ahtrajam wihzeenam us Atlantes linijas, ejot pahr Mapagas upes tiltu, isleha no fleepem pezi wagoni. Nohisti kahdi 40 pasafsheeri.

Sakramento, 25. (12.) marta. Datis greefās ar rakstu pee Kalifornijas gubernatora, pawehledams pehdejām atūretees nahlotnē no litumdošanas, kura wehrtra pret japonēem. Eet baumas, ka nebabuschot lituma spehfu litumprojekts par aishleegumu ahrsemneekem eeguht semi.

No eefschsemem.

Zuheleetu ministris Wosjewodstis

atluhdsees no amata. Par wina pehzahzejeem min wairakus, bet it sehischji wezeadmiralus Grigorowitschu un Eberhardtu.

Rigas-Baldones-Bauskas dshelshsch.

Uš domenu walbes wezald mehchu rewisora A. Mizlewitscha eerofinajumu 1907. g. tifa nobibinata laberihzības beedriba, kas ruhpetos par Baldones awotu un aplaines uslaboshchānu. Tani paschā gada zaur mineta lunga gahhibu Baldonē eerihsoja telefona fatiksmi ar Rigu. 1910. g. eerihsoja pasta nodaku un zerams, ka schogad dabufim ari telegrafu. Weidshot minetais lungs ir kehrees pee Baldones wisahpighahās meetas: dshelshzela leetas nolahrtoshchānas. Uš wina eerofinajumu 10. janwari Bauskā bija fapulzejuschees apfahrtjees muišchuri un zitas personas, kuras eenterefetas dshelshzela leeta. Sapulzeem zelu inscheneers Aroneeris, no Rigas, zehla preelshā eepreelshcheju aprehlinu, pehz kura wisa zela garums no Rigas zaur Baldoni un Sezawu lihds Bauskai, 63 werstis, ismahstati 1,700,000 rbl., un tā ka schaurleeschu zehsch isnahktu wispahrigi weeglat isdabujams un ehrtal ushuhwejams, tad eeteiza palikt pee schaurleeschu. Wiji fapulzejuschees israhbija wisbhshwato interesi, peesholidami semi preelsh zela par weli, tā ari apnehmās parahpetees par naudas lihdsellu wahschchānu, kuru preelsh eeshahuma wajadšigs ap 120,000 rbl. Zerams, ka mineto sumu drihsumā isdofees sawahst Bauskas, Sezawos un Baldones aplaimē. Sapulzejuschees no sawa widus iswehleja komisiju, ar Kauzemindenes grafu Pahlemu preelshgald, eepreelshchejo sinu sawahschchānai.

Peterburga. Ugunsgrahls ar zilweku upureem. Masajā Dohā aishbegās kahds namš, kurā bij eerihstos logu simju darbzigas un dshiwolki. Sabega kahda seeweete. Sehchi no nama eemihneekem, glahhdamees pa logeem, dabujuschji gruhstus eewainojumus.

Paschshleplawibas un paschshleplawibu mehginajumi 14. marta. Noghitejās: pasta-telegrafa eerehdnis A. Scharows. Semels — neuzhiza gimēnē. Augstato seeweeshu kursu klausitaja mihshneezje Olga Smirnowa, 26 g. weza. Semels — bhshwes apnikums. Kantorishe J. Samarina, 21 g. weza. Semels — nelaimiga mihshleiba. Privatursu klausitaja, palkawneeka meita Natalija Poroshina. Semels — bhshwes apnikums. — Pawisam kopā 14. marta Peterburgā isdaritas 9 paschshleplawibas un 7 paschshleplawibas mehginajumi.

Swehtrifs noseegums pasrahdat 15. marta kahda strahdneeku mahja pilshetas nomalē. Pehz dshiwolka eemihnteeeku aishschānas darbā bhshwolkē palitufi 24 g. weza jaunawa Busanowa ar 9 mehri. wezu dshiwolku fainneezes behrnu. (Skatees peelikumā.)



GLOBUS

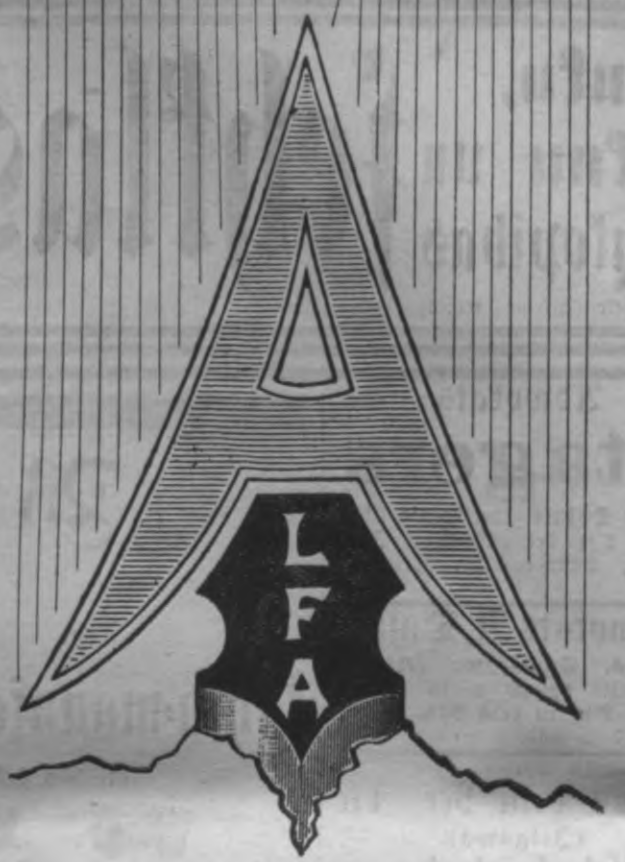
tagadnes
labakais un wismairaf
leetotais
separators
us
Temes lodes.

Generalweetneeze:

Latweeschu
Lauksaimn. Ekonom. Sabeedriba.

(Rihkotajs-direktors: agr. J. Bisseneeks.)

Modatas, noliktawas un agenturas wifas Latwijas pilsehtas un meestos.
Riga, Veela Rehniun eela Nr. 29, telefons 1379. Jelgawa, Katoku eela Nr. 46, telefons 72.



Dati par

„Alfa-Lawal“

separatoru isplatischanu
wislabaki peerahda winu pirkšanas derigumu.

1.150.000

„Alfa“ separatoru ir leetoschanâ.
Neweena no pastahwofcham sistemam naw fapnee-
guft pat 1/3 datu no scha apgrostijuma.

Katalogus par „Alfa Laval“ separatoreem,
peenfaimneeziabas maschinam un peederumeem, ta
ari broschuru „Par peenfaimneeziabu“ latw. wa-
lodâ isfuhta par welta

tirdsneez. nams „Alfa-Nobel“ Sw. Peterburgâ.
Warschawa. Dofsa. Dmska.



Sweedru lauff.
maschinu fabr.
noliktawa
**Silverhjelm &
Ullgren,**
Riga, Ganibu
dambi N 11.

Domo

zentrifugu labumu wiswairaf
peerahda tas,
ta winas 1/2 gada laika pahrdo

1/4 milj. gabalu.

„Domo“ zentrifugas srahda neaprobefojtu laiku
tapedz, ta wifas nobiluschas dadas weegli atjaunojamas
un maschina tahda sinâ weenmehre usurama jauna.

Rahstishi garantejam, ta wifas „Domo“ referwes
dadas, kuras pirmajos trijos gados noditu, tiks bes
maksas apmainitas.

Peer „Domo“ zentrifugam naw nekahdu islabo-
schanas isdewumu pirmajos trijos gados.

Garantejam par apstihmeto attrejoschanas spehju stunda
Nepehrzeet zitu sistemu zentrifugas,
tamehr neefat par „Domo“ spehjam personigi pahleeci-
nastsheds.

„Domo“ zentrifugas apraktu libds ar ashrad isumeem
par lajeina pagatawofcham isfuhtam par brshwu.

Arejo stunda stopos: 25. 30. 40. 55. 75. 100. 160. 240.
Bena raktos: 15. 25. 30. 35. 40. 50. 70. 100.

Wef tam peedahwajam:

Eweedrijas nastas motorus „Zenifs“.
Tuwalas sinas us peeprahjumeem.

Galwenee preekstshahwi pr. Widsemes u. Bursemes
Rig. Beenfaimneeku Sabeedriba.
Riga, I. Sirgu eela Nr. 17., telefons 2805.

Preekstshahwis Jelgawai un aplahrtnei
K. Reinschuffels, Veelaja eela N 66.
Telefons. 515.

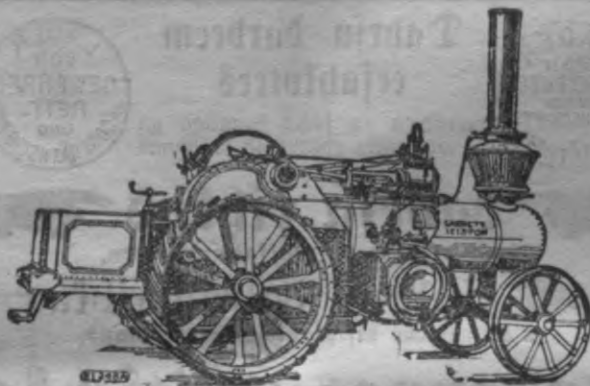
Ed. Zehders — Rigâ,

Karla eela Nr. 11.

Laukfaimneeziabas maschinu krahjums
etcis

Richard Garret u. dekla Leistonâ (Anglijâ)
ta sen gabecem par labakam atstihstas un wisplajchali isplaitas
lokomobiles un twaika kulmaschinas
wisjaunatas konstrufzijas.

Jauns! Lokomobiles. Jauns!



Tagad kon-
struetas us **10 atmosferam** darba spee-
deena.

Jaunata paschbrauzeja lokomobile,
weeglas gaitas un leela sirgu spehla.

Wehstuku adrese: **Ed. Zehder — Rigâ.**
Gehpetu un tolas kulmaschinas wisjaunatas konstrufzijas.

Saimneeziabas skola

jaunawam, kuras wehlas labi un lehti wahrischanas
mahflu eemahzitees:

1) ta: kreetwu un wahzu eheenu pagatawofcham, wisadu zepumu
maifes, pihragu, pahetu, tortu, kuhu, un kapijas zepumu zepcham
2) Sastes un schelâ eewahrischam, desu fabrifescham, gakas eeba-
lischam un kafahlisham, wisadu dfehreenu darinascham, ta ari galda
flahscham un deforescham, tas katrai saimneezei nebezeeschami jasin.

Sholneeres peenem katra laika.
Kurfa igums: 6 nedelas, 3 mehneschi, 1/2 gads. Us wehlescha-
nos ujnem pilna pansija. Kurfa beiguscham us wehleschanos ari weetu
apghada.

Manš privatfaimneeziabas instituts un pansija pastahw jau 29 gab.

Ch. Kunst, saimneeziabas skola un pansija,
Rigâ, Tronamanteneela bulwari N 6, eeja no Reimera eelas N 1,
dshw. 22.

Wifadi rihki,

dahrja un mescha kopschanai

Sihfs zenu rahditajs ar shmejeumeem.

Epshenberga sistemas

kulturas rihki, ar sibku zenu rahditaju.
Bishkopibas peederumi un mahf-
sligas schuhnas.

Sihfs zenu rahditajs ar shmejeumeem,
dabonami

J. Redlicha



Anglu
magasinâ

Rigâ.

**Wadmalas un
manufakturas sabeedriba**

Jelgawâ, Pasta eela Nr. 1a,
peedahwa is fawas bagatigi eerihfotas magasinas

→ pawafara fesonai ←

mehtelu un uswalku drehbes
wisjaunatos musturos.

Dahmu kostimu drehbes leela iswehle.

Dagatigs krahjums gatawu
dahmu jaku, kungu mehtelu un uswalku
pehz wisjaunakeem parangeem.

Westes drehbes. Willas atlasu,
dashadâs krahjâs.

Wifadas oderes drehbes.

Drehbneeziabas peederumi: shidi, deegi,
knopes u. t. t.

Peenem apstellejumns us dahmu un kungu drehbem.

Sabeedribas pilnwarneeks **D. Neumanis.**

Geradushees 3 mihreeschi, usbrukuschi Busanowai, isgehrbuschi to failu, fahschjuschi ar striki, kura galu peestiprinajuschī pēc greeštu ahka, aishahsuschī P. mutt ar winas paščas bisi, laklu aptinuschī ar lakatu un P. iswarojuschī. Pehz tam peesawina-juschees maku ar 5 r., dasčas shtas selta leetas un aishahjuschī.

Pleskawa. Bihbi schin Pleskawā bij tilai sirgu dselshzsch, un ari tas tilai us diwām galwenām eelam. Das bija preeksch daubseem loti neehrti. Pehdeja laika pilsehtas domē zelts preekschā jautajums par elektriska tramwaja eerihkoshanu. Schaf leetā isstrahdats jau atteezigs projekts. Projekts atrada preekschjanu pēc leelakās batas domes. Jauno eelu dselshzketu nolemts eewest jau schogad. Atteezigeē darbi atdoti inscheneerim Zhaschewam. Un lihos ar to nospreestis paplaschinat elektrības isgatawoshanas staziju.

— Weetejā skolotaju seminarā nogistejās kahds aubseknis zaur etiķa stahbes eedserchjanu. Pašchnahwibas eemessi — nabadsiba un dsihwes apnikums. Wina atdsifuschās meefas aishwēda us wina dsimteni Pelschoreem, kur tās paglabaja peektdeen, 11. martā.

— Pawasari Pleskawā šagaibami pluhdi. Pehz inscheneeru domam schēe pluhdi war buht leelaki, nekā 1887. gada pluhdi, kas nopostija leelako daku no Pleskawas. Pluhdu zehlons — ledus fastrehgums Wekifajā. Pagahjuschā rudens ledum ejot tas fashpeedās augschup jaunbuhwejamā dselstilta. Uhdens tamdehl wifu seemu stahw augstu kraftos. Sastrehgums aptwer wairaf desmittuhkstoschu kwadratafīs. Polizija jau pasinojusi eedshwotajeem par draudoshām breekmam.

Pleskaweetis.

Widseme.

Riga. Widsemes muischneezibas landtags tika pirmdeen, 14. martā parastā šwinigā kahrtā ar deemkalpojumu Zehkaba basnizā atklasts. Par Widsemes muischneezibas preekschneeku jeb landmarschalu tika par jaunu eewehlets barons Pilars von Pilchaus.

— Krona deenesta 25-gadu fwehtkus šwineja 16. martā Rigas telegrafa kantora kafeers koleģiju ašefors Adolfs Lejawa, kas jau apbalwots ar sudraba medali un tā trefchās pilsehtas skolas skolotajs ar mahstlas akademijas atsinibas rakstu. Kahdu laiku winsch bija ari par sishmeschanas skolotaju Maldona gimnastija un nodibinaja šawā laika pēc Rigas Latweeschu Beedribas wingrotaju nodaku. Amatbeebri pagodinaja jubilaru ar wehrtigām peeminas balwam. pl.

— Rigas Isglihtibas Beedriba „Kultura“, kura pateesiba nebija nekas wairaf, tā legaliseta Z. R. un nodarbojās ar sinamās šarlanās „kulturas“ weiginaschjanu Rigas strahd-

neeku starpā, tagad flehgta. Stehgschana notikusi tapehz, ka beedriba pagahjuschā gada 11. dezembri Romanowa eelā Nr. 25 šarihkojusi bes atteezigas atkajas loteriju ar besalkoholisku buseti. Tapat galigi flehgta ari atturibas beedriba „Rihts“. Winām abām no administrastijas usdots wiskā drihsumā šafault litwidastijas šapulzes. Schis šapulzes notikschot jau schi mehnescha beigās.

No Slogas. Neisdewees noseegums. No Magazema us mahjam nahkot 16 gadus wezo meiteni Emiliju W. kahdā rihtā šatizis un mehginastis iswarot kahds jauns zilwels. Meitene israhmufēs un šaufusi pehz palihga. Laudim tuwojotes negehliis aishbehdsis. Winsch tomehr pašhts un, kā domajams, šodam neishbehgš. (L.)

Uš laukeem šcharlakš šahzis plositees un prašt upurus. Semischki Sigulbas un Ropaschu apfahrtnē daubš šimo ar šcharlatu.

No Seltineem teel šmots, ka tur nakti us 6. martu bijuschas isklaititas proklamastijas, kuras parakstītas no latweeschu sozialdemokratu „Maleenas komitejas“. — Tā tad „šarlanee“ neleeschī, pa nesin kahdeem kasteem flehpamees, aishween wehl nerimstas ar šawam ehwergelibam.

Leelwahrdes Laukfaimneežibas beedriba šarihko mahjturības kursus Leelwahrdes Karlos no 24. marta lihds 6. aprilim un no 13. lihds 26. aprilim. Dalības nauda 5 r. no personas. Scho kursu opmekleschana wisseem laufšaimneekeem un femischki šaimneežem us šiltako eeteizama. — s.

No Alufnes. Rujja iswirtiba. Kad schihdeem nomirst kahds, tad wina pašapalizeji to apraud wairakas deenas, šatotees kahdas šahrtas ir schihrejees. Weenkahrscham schihdinam teel raudatas trihs deenas. Ja nomirst kristiteem kahds, tad wina pašapalizeji gehrbjas šehru drehbēs un ari žitabi wispahri šehro. Ne tā ir pēc mums alufneescheem. Muhseji (bes masa isnehmuma) behrēs tehrijas newis šehru drehbēs, bet kahsu gresnumā un pehz behru žeremonijas šelo — šalle! Tā pagahjuschā nedekā kahdam weetejās lutertizigās draudšes ložeklim bij schihrees tehtinisch, kusch šawam weenigajam dehlam pehz nahwes atšahja leelu dsimtu mahju ar kreetni kreetnu šaimneežibu. Pehz tehwa behrem minetais dehls ar žiteem behru weeseem usšihwoja weetejā basnizas frogū lihds rihtam! Tika dserts un ballets wairaf nekā kahšās. Štipri nepatihlami aishehra pat šatru šweschineeku „pašcha“ dehla dsesma: „Paldees baltai nahwitei, kas man tehwu noskakteja!.. Rihtā žiti behru weesi gan isklidā, bet palika frogā wehl „dehls“... Wežā mahmina wehl dsihwa, bet deesin kahds muhscha wafars tai šagaibams pēc šahda „dehla“.

„R. A.“

Kuršeme.

Leepaja. Obligastors nosastijjums. Nr. 15. martu nahzis špehka no pilsehtas domes peenemts un no Kuršemes gubernatora apstiprinats obligastors nosastijjums, ka no 15. marta šahrtot aishleegts šums laist us eelam bes uspurneem; preteja gabijumā šuni teel šakerti un nogalinati.

— Otrdeen pehz pusdeenas jau bij redšams juhra kahds peldetajs. Ari pawasara wehstnešis.

— Skolenu pašchnahwiba. Otrdeen preeksch pusdeenas pulksten 11 Roschu eelā Nr. 10 Šarofas nama behninos pašahras 15 gadus wežais pilsehtas skolas skolneeks Franzis Malks. Atdsihwinaschanas mehginajumi palika bes šeknem. M. lihks tika nogahdats wezo šapu lihku šchērschjanas nameli dehl ismekleschanas. Pašchnahwibas eemešs naw šinams.

— Pirmdeen, ap pulksten 9^{1/2} wafarā, isžehlees ugunsgrēhks šchejeenes krahšu šabrikā, netahku no bahlas. Uguns plosijufēs pa šabrikas pašchadām šelpam, kur atradās daubš ahtri begoschu weelu, ar leelisku nišnumu, tā ka pat wiš pilsehtas ugunsdšehseji ilgu laiku strahdajuschī bes kahdām manamam šeknem. Kad nu ap pulksti. 1^{1/2}11 wehl šmots par otu ugunsgrēhku, kusch bijis isžehlees Luitja Širchmana šehrkosinu šabrikā, Šenitša eelā, un dakai ugunsdšehseju woadšejis dotees us tureeni, tad krahšu šabrikas degschana turpinastufēs lihgs pulksten 5 otrā rihtā un ari pehz tam ugunsdšehsejem bijis wehl darba. Uguns isžehlufēs ar tahdu ahtrummu, ka 70 strahdneeku no kahdas nodakas tilai ar puhlem paguwuschī issteigtees ahra, nepatopot pašeri pat šawas noliktās wirsdrehbes. Notikuschos šaudejumus rehknot us 100,000 rbl. Wisa šarika bijusi apdrošchinata par 800,000 rbl. Šarika peeder kahdai frantschu širmai. — Šaudejumi šehrkosinu šabrikā nešot wišai eewehrojami, jo tur isdewees uguni drihs nobšehst.

Krona-Wirzawas pagasta skolotajs Gothards, kusch šhe ustizami un teizami strahdaja šawā darba laulā tuwu pēc 30 gadeem, nakti us 18. martu nomira ar širds treeku. — Relaiķa atdsifuschās meefas tiks otrdeen, 22. martā pulksti. 11 deenā, paglabatas no Šw. Annas basnizas Šelgawā Behršulroga šapos.

No Neretas. Kuršemes gubernas beedribu leetu komistija us 1906. g. 4. marta noteikuma pamata flehgusi šchejeenes isglihtības beedribu „Strauts“.

Wentspils. Wentspils elewatorā pašlaban atrodās pahri par 7 miljoni pudu labības, šapehz tahlata labības lahdimu usnemšchana pahtraukta.

No Mihzas. Pēc Šahrtas upes te šawesti pluhdinaschjanai us Leepaju šoki no šchejeenes, tā ari no Ruzawas uu Luku

